



# Deux rives, trois ponts, Mille choses à découvrir !

Les cartes touristiques n'ont pas de frontières. Contrairement au passé, de nombreux ponts facilitent le passage des frontières. Ainsi que René Schickel l'avait constaté, les paysages des deux côtés du cours supérieur du Rhin sont comparables aux deux pages d'un livre ouvert.

À partir du coude du Rhin à Bâle, le cycliste découvre une grande variété de paysages et de nombreuses pistes cyclables, telles que la Piste du Rhin (Vélo-route du Rhin), celle de Rhin, celle des trois Frontières, celle de la Route Verte à laquelle est reliée la piste Freiburg-Mulhouse ou l'EuroVelo6/Atlantique-Me Noire.

Grâce à de nombreuses possibilités de trajets à thèmes, allant d'un pays à l'autre de chaque nouveau. Les routes proposées et décrites, en partie sous forme de circuits, conviennent aussi bien à une excursion d'une journée qu'à un périple plus long. Il est également possible de les combiner. L'orientation sur place est facilitée par des panneaux d'information, indiqués sur la carte.

Le visiteur découvre les bus du Vieux Rhin, paysage naturel et fidèle au passé, la Réserve Naturelle de la petite Camargue Alsacienne, traverse la Forêt de la Hardt à vélo, les vignes du Markgräflerland, ou le long des canaux.

Des itinéraires culturels présentent différentes architectures traditionnelles, conduisent à des musées historiques sans laisser de côté le riche héritage industriel et certains réalisations modernes propres au bain d'énergie, tout comme les écluses du Rhin. La Villa Romaine « Urbana » à Heitersheim ou l'Abbaye d'Urbach à Ottmarsheim sont des curiosités qui valent le détour. Qu'il s'agisse de sports à vélo ou de familles, tous trouvent des itinéraires à leur convenance. Il existe également un parcours de 10km pour les amateurs de roller.

Voilà vraiment 1000 choses à découvrir...

[www.2rives3ponts.eu](http://www.2rives3ponts.eu)

## Zwei Ufer, drei Brücken, 1000 Dinge zu entdecken...

Touristische Karten enden nicht an Rhein und Landesgrenzen. Der Bau von Brücken zeigt die wachsenden Verbindungen über den einzigsten Grenzfluss. Die Schriftsteller René Schickel hat einmal festgestellt, dass die Landschaften links und rechts des Oberheims wie „zwei Seiten eines aufgeschlagenen Buches“ seien und, der Rhein siericht trene, sondern vereine“. In dieser Karte haben wir für Sie eine Auswahl von 20 attraktiven Tourenvorschlägen zu verschiedenen Themen zusammen gestellt.

Erkunden Sie die Fülle an historischen und modernen Sehenswürdigkeiten. Erleben Sie die kulturelle Vielfalt auf beiden Seiten des Rheins und vernehmen Sie Gaumen und Sinne mit regionalen Spezialitäten der bekannten Küche und einem Glas Wein aus den besten Reblagen und Weinkellern des Markgräflerlands und des Elsass.

Kombinieren Sie Ihre Tour beliebig mit einer Schiffsfahrt auf dem Rhein oder einer Fahrt mit der historischen Museumsbahn, dem „Chandelle“, die römische „Villa Urbana“ in Heitersheim oder die aus dem 11. Jahrhundert stammende Abteikirche in Ottmarsheim sind einen Besuch wert.

Über individuelle Arrangement-Angebote, radlerfreudliche Unterkünfte, Bus- und Bahnhofverbindungen mit Fahrkartendiscounter und Veranstaltungs-Tipps informieren Sie die touristischen Informationen der Regionen. Über individuelle Anregungen für Sportfans, Radfahrer und Unternehmensbesitzer werden Ihnen die Orientierung erleichtern und Sie auf die individuellen Besonderheiten vor Ort aufmerksam machen.

Esgibtmindestens 1000 Dinge zu entdecken...!



### Légende / Legende

#### Parcours cycliste / Radtouren

- 1 Départ / Startpunkt
- 6 Numéro et sens du parcours / Kulturweg / Richtungsangabe
- 6 Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- VR Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours culturel / Kulturtour
- Parcours paysager / Landschaftstour
- Parcours gastronomique / Gastronomische Tour
- Parcours de détente / Familien-Tour
- Parcours sportif / Sportliche Tour
- Itinéraires complémentaires / Verbindungsstrecken
- Wirtschaftsweg / Chemin agricole
- 6-15 EuroVélo route 6 / 15
- VR Véloroute Rhin / Véloroute Rhein
- Parcours